

**SUPPLEMENT**  
**TO**  
**The Ceylon Government Gazette,**  
**PART III.**

FRIDAY, AUGUST 20, 1897.

**NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.**

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the 6th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Gorakavitiyala, situate in the village Kekanadura in the Matara Wellaboda patti, in the Southern Province, containing in extent about 10 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Gorakavitiyala; on the east by Gamagewatta claimed by S. Dingi Appu and others; and on the south and west by Gansabhawa path—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,  
Assistant Government Agent.

**C**ුඩුපලාතෙව අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කෙන් වැළැඳුවපත්‍රේහුවේ කැකනාදර යන ගම් කිබේන අර්කර 10ක් පමණ මකන්දැයී, ගොරක්විටියලේට මසිම්, උනුරු දිනින්—ගොරක්විටියලේද, නැගෙනා ඉරන්—ඇයේ. සින්කිංජිප්පූ සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් ක්‍රියා සිරින ගම්ගේ වන්තද, දකුනු දිනින් සහ බස්නාඉරින්—ගම්පත්‍රාරද දහ මෙන් සහර මායිම් තුළ තිබෙන ඉහතකි ඉඩමට අයිති එක්සිකම් කිවාසිටින යම් අය ඇතුවානම් මෙවක්පත්‍රේ හෙවත් වැඩි 1897ේන් දුල් මස රී වෙනි දින පත්‍රේ තුන්මාසයන් ඇතුළත මාතර කිවාසිටියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වාසිටින්ට තොගයෙනාන් මාතර උප්ප්‍රේන්ත්‍රිවරය දරණ තිලියෙම හැන්ත් පැන්සන් යන වට් වැඩි 1897ේ නොමුර එක් ආදුප්‍රායෙන් උශින්වෙන බලය ප්‍රකාරයට මෙම විසින් මේ දින්වීම්පත්‍රයේ කාලෝ ඉතුන්වෙන දිනදී හෙවත් වැඩි 1897ේන් ඔහුන්මේම්බර් මස රී වෙනි දිනදී ඉහතකි ඉඩම අර්ක්වුව සන්නාකා ඉඩමන් කැටියට මෙයේ අන්සයන් ප්‍රකාසකරන බව මෙයින් දින්වම්.

චලුලිවී. එම්. ජය්සන්,  
උප්ප්‍රේන්ත් වමික.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தனின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 6 ந் தேதி தொடக்கம் மூண்டு மாசத்துக்குள் தென்மேல் மாகாணத்தின் மாத்துறை பயச்சேர்ந்த வெல்லபொடபத்துவையில் கைண்டுறை என்னும் கிராமத்திலுள்ள சொரக்கபிடியில் யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிறவும் இத்தோட்டினத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்படதும் ஏறக்குமைய 10 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்குக்கு-கொரூக்காவிட்டியல, கிழக்குக்கு-எஸ். டங்கி அப்பும் சில பேர்களுக்கு உரித்துச்சொல்லும் கமகேவத்த, தெற்குக்கும் மேற்குக்கும்-கங்சபா பாதை. இந்த எல்லைகளுக்குத் தொணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்போதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசன்டாயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஜாக்சன் அகியநான் 1897 ம் ஸ்ட-தகு 1 இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு அற்பசிமாசம் 7 ந் தேதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரசுப்படுத்துவேன்.

பின்டு. எச். ஜாக்சன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசன்டு.

